

Kuigi see tähtaeg on möödunud, ei ole Varese piirkond endiselt varustatud puhastusjaamaga, mis tagaks, et selle linnastu reoveed puhastataks vastavalt direktiivi 91/271/EMÜ artikli 5 lõikes 2 ettenähtud korrale.

(¹) Nõukogu 21. mai 1991. aasta direktiiv 91/271/EMÜ asulareovee puhastamise kohta, EÜT L 135, 30.5.1991, lk 40.

Euroopa Ühenduste Komisjoni 28. juuli 2005. aasta hagi Itaalia Vabariigi vastu

(Kohtuasi C-302/05)

(2005/C 229/20)

(Kohtumenetluse keel: itaalia)

Euroopa Ühenduste Komisjon esitas 28. juulil 2005 Euroopa Ühenduste Kohtule hagi Itaalia Vabariigi vastu. Hageja esindajad on komisjoni õigustalituse ametnikud B. Schima ja D. Recchia.

Hageja palub Euroopa Kohtul:

- 1) tuvastada, et kuna Itaalia Vabariik sätestas, et omandiõiguse säilimise klausel tuleb kinnitada järjestikuste tarnete üksikutele arvetele, millel on kindel, arestimisele eelnev kuupäev ja mis on nõuetekohaselt raamatupidamisdokumentidesse kantud, et seda saaks ostja võlausaldajate vastu täita, siis on Itaalia Vabariik rikkunud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/35/EÜ hilinevad maksimisega võitlemise kohta äritehingute puhul (¹) artikli 4 lõikest 1 tulenevaid kohustusi;
- 2) mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.

Õiguslikud alused ja peamised argumendid

Direktiivi 2000/35/EÜ artikli 4 lõikes 1 on sätestatud, et tagamaks müüja omandiõiguse säilitamist kuni kauba eest on täies mahus tasutud, peavad ostja ja müüja enne kauba tarnimist selles kokku leppima.

Seadusandliku dekreeidi nr 231/2002 (direktiivi 2000/35/EÜ rakendusmeede Itaalia õiguses) artikli 11 lõikes 3 on sätestatud, et omandiõiguse säilitamise klausel on ostja võlausaldajate vastu täidetav üksnes siis, kui see klausel on kinnitatud järjestikuste tarnete üksikutele arvetele, millel on kindel, arestimisele eelnev kuupäev ja mis on nõuetekohaselt raamatupidamisdokumentidesse kantud.

Täidetavus ostja võlausaldajate vastu on omandiõiguse säilitamise kokkuleppe peamine element. Dekreeidi nr 231/2002 artikli 11 lõikes 3 kehtestatud tingimused loovad rea täiendavaid kohustusi müüjale, mis ületavad direktiivis 2000/35/EÜ sätestatud. Komisjon leiab seetõttu, et need tingimused on vastuolus direktiivi 2000/35/EÜ artikli 4 lõikega 1.

(¹) EÜT L 200, 8.8.2000, lk 35.

Euroopa Ühenduste Komisjoni 29. juuli 2005. aasta hagi Itaalia Vabariigi vastu

(Kohtuasi C-304/05)

(2005/C 229/21)

(Kohtumenetluse keel: itaalia)

Euroopa Ühenduste Komisjon esitas 29. juulil 2005 Euroopa Ühenduste Kohtule hagi Itaalia Vabariigi vastu. Hageja esindajad on komisjoni õigustalituse ametnikud M. van Beek ja D. Recchia.

Hageja palub Euroopa Kohtul:

- 1) tuvastada, et kuna Itaalia Vabariik seoses Santa Caterina Valfurva suusakompleksi (rajad Bucaneve ja Edelweiss) laiendus- ja arendusprojektiga ning vastavate suusarajatiste loomisega selleks, et korraldada 2005. aasta mäesuusatamise maailmameistrivõistlused erikaitsealal IT 2040044 *Parco Nazionale dello Stelvio*,